



# HEXAGON

---

## Hexagon Geosystems 软件许可协议

在访问、使用或下载本软件之前，请仔细阅读此软件许可协议（以下简称“许可协议”）。

**提交订单，点击“接受”按钮或访问、下载和 / 或使用本软件，即表示您作为客户或用户（定义如下）同意受本许可协议条款的约束，其中也包括隐私政策及相关文档（定义如下）。如果您代表一家公司接受本许可协议，即表示您有权使该公司遵守本许可协议。如果您无此类权限，或者您不同意本许可协议的条款，则您不得接受本许可协议，也不得访问、下载和 / 或使用本软件。客户在本许可协议中的所有权利和义务应在作必要的修正之后适用于所有用户（定义如下）。本软件仅供商业客户和教育机构使用。**



1	简介 .....	3
2	定义 .....	3
3	许可协议的范围和应用 .....	3
4	<b>Hexagon 的子公司和附属公司提供的服务 .....</b>	<b>4</b>
5	客户帐户 .....	4
6	本软件的使用权 .....	4
7	客户对本软件的使用 .....	4
8	第三方软件和资源 .....	6
9	支持和维护 .....	7
10	客户责任和义务 .....	7
11	隐私及个人资料 .....	7
12	定价和付款 .....	7
13	保密性 .....	8
14	保证 .....	8
15	责任限制 .....	9
16	知识产权侵权行为 .....	9
17	赔偿 .....	9
18	不可抗力 .....	9
19	期限和终止 .....	9
20	一般法律条款 .....	10
21	适用法律 .....	10
22	争议解决 .....	11

## 1 简介

Hexagon 与客户及其任何用户（定义如下）之间的关系受本许可协议的支配。本许可协议中许可的软件仅供商业客户和教育机构使用。本许可协议适用于本软件的付费和免费使用。

## 2 定义

在本许可协议中

- a) “**帐户**”是指客户和 / 或用户使用本软件的 Hexagon 用户帐户（如有）；
- b) “**协议**”是指 Hexagon 订单说明 (HOS)、订阅计划、本许可协议以及双方就本软件签订的任何其他文本协议；
- c) “**授权用户**”是指经客户注册或许可根据本协议规定使用本软件的、不属于客户组织的任何自然人或法人；
- d) “**品牌特征**”是指商品名称、商标、标志、域名及其他鲜明的品牌特征（无论是否注册）；
- e) “**保密信息**”是指 Hexagon 向客户或其用户披露的指定为保密或与本软件相关的所有信息（无论是口头还是文本形式），包括本协议的条款（包括定价）。保密信息不包括客户证明符合以下条件的任何信息：(i) 在不违反反对 Hexagon 承担的任何义务的情况下为公众所熟知；(ii) 在未违反反对 Hexagon 承担的任何义务的情况下，在 Hexagon 披露之前已为客户或其用户所知；(iii) 在未违反反对 Hexagon 承担的任何义务的情况下从第三方处收到，或者 (iv) 由客户或其用户独立开发。
- f) “**客户**”是指签订本协议和 / 或使用本软件以及 / 或在 HOS 中被指定为客户的个人或实体；
- g) “**客户用户**”是指经客户注册或许可根据本协议使用本软件的属于客户组织的任何自然人；
- h) “**设备**”是指预装 Hexagon Technology 的设备及相关功能；
- i) “**相关文件**”是指 Hexagon 提供并授权的软件技术文件（例如产品手册、数据表等，可在 HOS 中进一步规定）；
- j) “**教育执照**”是指免费或减价授予学术、教育和/或研究机构的许可；
- k) “**电子邮件地址**”是指客户和 Hexagon 的电子邮件地址，本协议项下的任何通知均应根据第 20.1 条（通知）的规定发送至该电子邮件地址；
- l) “**设备**”是指客户及其用户下载、连接、访问或以其他方式使用本软件所需的任何设备和辅助服务，包括但不限于调制解调器、硬件、服务器、软件、操作系统、网络、Web 服务器等；
- m) “**不可抗力**”是指任何天灾、自然灾害、政府政策、规定或决定、火灾、战争或武装冲突或其严重威胁、罢工或

劳资纠纷、瘟疫、病毒、蠕虫或木马程序攻击，或超出双方合理控制的任何其他原因；

- n) “**Hexagon**”是指 Leica Geosystems AG, 位于 Heinrich-Wild-Strasse 201, 9435 Heerbrugg, Switzerland, 或在 HOS 中定义的法律实体；；
- o) “**许可协议**”是指本软件许可协议；
- p) “**HOS**”是指：
  - Hexagon 订单说明，即由客户提交并经 Hexagon 或其授权经销商确认的任何线上、书面或其他文本形式的软件注册、订阅、采购订单或合同。
  - 以及包含本许可协议的与本软件相关的任何其他协议或文件；
- q) “**双方**”是 Hexagon 与客户的统称；
- r) “**预装软件的永久许可**”是指根据第 6.3 条（预装软件的永久许可）授予客户的权利；
- s) “**永久许可**”是指根据第 6.2 条（永久许可）授予客户的权利；
- t) “**隐私政策**”是指可在 <https://leica-geosystems.com/en-gb/global/privacy-policy> 查阅以及 / 或按要求提供给客户的隐私政策；
- u) “**有效形式**”是指以书面形式，由各方授权代表签名或进行有效电子签名；
- v) “**所在地**”是指客户公司所在的国家或地区（除非在本协议中另有规定）；
- w) “**软件**”是指授权给客户及 / 或客户所用设备上预装的 Hexagon 软件（如 HOS 或相关文件中所述），包括 Beta 软件；
- x) “**订阅许可**”是指根据第 6.1 节（订阅许可）授予客户的权利；
- y) “**订阅计划**”是指为使用本软件而定义的订阅级别的条款；
- z) “**子公司和附属公司**”是指 Hexagon 在世界各地的子公司及附属法人实体（无论 Hexagon 是否拥有该法人实体的控股权）；
- aa) “**地域**”是指在 HOS 中定义的地域，亦或指所在地（若在 HOS 中未定义）；
- bb) “**Beta 软件**”是指 Hexagon 在将该技术用于一般用途之前提供给客户进行 Beta 测试的软件；
- cc) “**用户**”既指客户用户也指授权用户。

## 3 许可协议的范围和应用

### 3.1 许可协议的范围

本许可协议适用于客户及其用户对本软件的使用以及双方各自的权利和义务。本协议不能取代双方之间关于任何其他 Hexagon 产品或服务的任何 Hexagon 条款与条件。

隐私政策和文档（如有）的当前版本构成本许可协议不可分割的一部分。

### 3.2 接受本许可协议

客户及其用户同意通过提交 HOS、点击接受按钮或通过访问、使用或下载本软件受本许可协议的约束。除非 Hexagon 以有效形式接受，否则 Hexagon 决不受来自客户、其用户或任何软件经销商的任何矛盾或附加条款与条件的约束。

### 3.3 优先顺序

本许可协议、订阅计划、HOS 或双方之间关于本软件的任何其他协议之间的任何不一致都应按照以下优先顺序予以解决：

- a) HOS 和 / 或双方签订的任何其他文本形式的协议，或双方就本软件以有效形式在本协议中达成的约定；
- b) 订阅计划
- c) 本许可协议；
- d) 隐私政策；
- e) 相关文件。

### 3.4 许可协议的变更

Hexagon 明确保留不时修改本许可协议的权利。Hexagon 应以适当形式（例如软件通知）通知客户相关变更，并应至少提前 30 日向客户提供一份本许可协议的新副本。

如果客户对此无异议，则修改后的条款将于 Hexagon 指定的日期生效。如果客户不接受修改后的条款，则须在收到通知后的 30 日内通知 Hexagon。客户如有异议，可根据本协议第 19.1 条（期限和普通终止）的规定终止本协议。如果客户在下次机会时未根据第 19.1 条（期限和普通终止）终止本协议，则根据第 19.1 条（期限和普通终止），本协议自动续签，并适用修改后的条款。

## 4 Hexagon 的子公司和附属公司提供的服务

有时，子公司和附属公司以及第三方将代表 Hexagon 向客户提供本协议项下的服务。客户知晓并同意，Hexagon 有权将本协议中所提供服务的任何部分分包给其子公司、附属公司以及第三方（第三方有权代表 Hexagon 提供本协议项下的服务）。

## 5 客户帐户

访问和使用本软件，用户及其用户或需要开设一个帐户。开户时，客户及其用户必须向 Hexagon 提供其合理要求的信息。所提供的信息必须准确无误，并在本协议有效期内始终准确无误。

## 6 本软件的使用权

### 6.1 订阅许可

在本协议的有效期内以及 HOS 中体现的范围内，Hexagon 授予客户及其用户一项有限、非排他性、不可转让、不可分配、不可转授及可撤销的权利，以本协议规定的方式及在本协议规定的范围内，以订阅方式在地域之内安装、使用和操作本软件。该权利受本协议，尤其是本许可协议第 7.9 条（使用限制）中所规定限制的约束。除非 HOS 中另有规定，否则客户应为每位用户及 / 或设备或机器分别获取一份订阅许可。

### 6.2 永久许可

在本协议的有效期内和在 HOS 中体现的范围内，Hexagon 授予客户及其用户一项有限、永久（可根据本许可协议的规定终止）、非独占的、不可转让及不可转授的权利，以本协议规定的方式及在本协议规定的范围内在地域之内安装、使用和操作本软件。该权利受本协议，尤其是本许可协议第 7.9 条（使用限制）中所规定限制的约束。除非 HOS 中另有规定，否则客户应为每位用户及 / 或设备或机器分别获取一份永久许可。

### 6.3 预装软件的永久许可

对于设备上的预装软件，在本许可协议的有效期内，Hexagon 授予客户及其用户一项有限、永久（可根据本许可协议的规定终止）、非独占的、不可转让及不可转授的权利，以本协议规定的方式及在本协议规定的范围内在地域之内仅在预装本软件的设备上使用本软件。该权利受本协议，尤其是本许可协议第 7.9 条（使用限制）中所规定限制的约束。

### 6.4 不发生所有权转移

本软件及相关文件中，任何属于 Hexagon 的的产权、所有权和知识产权仍归 Hexagon 所有。

### 6.5 无品牌特征使用权

Hexagon 未授予客户关于 Hexagon 品牌特征的任何权利，尤其是未授予其使用任何 Hexagon 品牌特征的权利。

## 7 客户对本软件的使用

### 7.1 访问本软件

在本协议的有效期内，Hexagon 将根据本协议条款向客户及其用户提供本软件。

Hexagon 可在发出通知后立即中止客户或其用户访问或使用本软件的任何部分或全部功能的权利，前提是 Hexagon 确定：(i) 客户或其任何用户对本软件的使用 (a) 对本软件或任何第三方构成了安全风险，(b) 可能对 Hexagon 的系统产生不利影响，(c) 可能使 Hexagon 及其子公司和附属公司或任何第三方承担责任，或者 (d) 可能具有欺诈性；(ii) 客户或任何用户违反本协议或任何适用法律；(iii) 客户违反第 12 条（定价和付款）中规定的客户义务。

## 7.2 仅供商业客户使用

本许可协议项下提供的软件并非适用于消费者。客户声明并保证其为商业客户或学术机构，且仅在经营其业务或学术机构的过程中使用本许可协议项下的软件。

## 7.3 Beta 软件的使用

若 Hexagon 授予客户使用 Beta 软件的权利，客户仅在许可密钥所限定的期限内或 HOS 中指定的期限内临时使用 Beta 软件。

目前仍在对 Beta 软件进行开发、测试和评估。该软件尚未公开发售、分发或供公众使用。Hexagon 可随时自行决定停止使用 Beta 软件，届时客户将不得继续访问 Beta 软件及任何相关数据、信息和文件，且必须立即停止使用 Beta 软件。客户在 Beta 测试期间进行的任何配置或自定义均可能永久丢失。

Beta 软件可能并非最终产品，因此可能包含各种错误、缺陷和漏洞，或稳定性差（包括在较长时间内不可用等）。Hexagon 并无义务修复 Beta 软件的任何错误或缺陷，或提供任何相关的更新、技术支持或维护。

Hexagon 不建议在全面或日常操作中安装使用 Beta 软件所需的任何软件。仅建议有经验的用户使用 Beta 软件。客户有责任采取适当的预防措施，防止因使用 Beta 软件而造成的可能损害。如有疑问，则不应安装或使用 Beta 软件。

作为 Beta 测试程序的常规部分，客户同意向 Hexagon 及时反馈 Beta 测试的进度。其中包括错误报告，与 Hexagon 召开的会议，以及对 Beta 软件中所包含新功能的书面评估。Hexagon 可自由地将所有此类反馈用于任何目的，包括与公众进行沟通等。

## 7.4 教育机构使用

Hexagon 可授予学术、教育和 / 或研究机构教育执照。

教育执照不得用于商业目的。仅可用于不惠及商业实体的非营利性学术研究，且不受任何商业实体的咨询或许可义务或其他权利授予的约束。

Hexagon 可随时自行决定终止免费提供的教育执照，届时客户将无权访问任何相关数据、信息和文件，且必须立即停止使用本软件。客户进行的任何配置或自定义可能会永久丢失。

教育执照不提供任何支持。Hexagon 可自行决定并按照其时间（但无义务）审查任何报告问题、增强请求或使用相关问题，并可能作出回应。

## 7.5 用户使用

客户在本协议项下的所有权利和义务均应在作出必要的修正之后适用于所有用户。

客户对任何用户使用本软件均承担全部责任。在任何情况下，用户对本软件的使用均应视为客户的使用（参见第 10.1 条[合规]）。客户承诺确保仅允许合格用户使用本软件。

客户对其用户使用本软件承担全部责任。在授权用户使用本软件方面，客户与授权用户承担连带责任。客户承诺使授权用户了解本协议的条款，并责成授权用户始终完全遵守本协议的条款。

如果客户发现了用户违反其义务的任何行为，客户必须立即中止该用户对本软件的使用，或指示 Hexagon 采取这一行动。

## 7.6 跟踪使用情况

为评估和改进本软件的功能、可靠性、性能、维护和支持，以及为验证是否根据本协议获得了使用本软件的有效许可，Hexagon 可通过收集地理位置信息等方式跟踪和评估客户及其用户对本软件的使用情况。Hexagon 可以匿名形式将此类使用数据用于其认为适当的任何目的。

Hexagon 收集何种数据取决于本软件的功能（详见文档）。

## 7.7 仅用于指定的应用领域

除非以有效形式明确同意，否则客户仅可在 HOS 及 / 或相关文件中指定的应用领域使用 Hexagon Technology。

在法律允许的最大范围内，Hexagon 明确排除对结果准确性，以及 Hexagon Technology 在 HOS 和 / 或相关文件中未规定或者双方未以有效形式约定的应用领域的适用性的任何声明和保证。

## 7.8 许可使用

客户使用本软件的目的和方式应符合以下要求：

- a) 经本协议允许并遵守本协议；
- b) 符合相关司法机构内所有适用法律法规要求。

客户在使用本软件时，须遵守 HOS 及 / 或订阅计划中对客户购买的订购级别所设定的限制（如有）。Hexagon 可监控客户对这些限制规定的遵守情况，并可在发现过度使用情况时要求客户升级到适当的订阅级别，以获得 Hexagon Technology 提供的更高性能。

客户同意遵循 Hexagon 发布的操作程序，包括但不限于本软件的日常维护程序。

## 7.9 使用限制

### 7.9.1 一般限制

客户不得且不得允许任何用户或第三方作出或试图作出以下行为：

- a) 制作软件副本，但仅允许客户出于备份目的复制一份本软件。
- b) 除本协议允许的情况外，分发、销售或以其他方式向第三方提供本软件的任何部分（包括用户界面或相关文件）。
- c) 执行旨在向本软件引入任何病毒、蠕虫、缺陷、特洛伊木马、恶意软件或可对本软件产生负面影响的项目的操作。
- d) 干扰或破坏本软件或者提供本软件的服务器或网络。
- e) 实施反向工程、反编译、反汇编或以其他方式将本软件转化为任何可读形式（适用法律明确允许的情况除外）。
- f) 从本软件或其任何部分中提取任何源代码、算法、方法、理念、技术、工作流程或层次结构（适用法律明确允许的情况除外）。
- g) 修改、调整和安装任何其他未经授权的软件，访问底层操作系统，根据本软件、相关文件或其任何部分翻译或创作衍生作品。
- h) 仅依赖本软件制定任何计划、制作技术绘图和模型、进行可行性研究或其他施工或商业决策和活动，其中本软件的使用或故障可能导致死亡、人身伤害或环境破坏。
- i) 删除、遮掩或更改任何 Hexagon 服务条款或这些条款的任何链接或通知，或者任何 Hexagon 品牌特征、产品标识、版权、所有权、知识产权通知或其他标记。
- j) 使用或访问本软件的所有或任何部分，以构建与本软件竞争的产品或服务。
- k) 侵害 Hexagon 或其子公司和附属公司的知识产权或任何第三方的知识产权。
- l) 违反任何适用的法律法规。

### 7.9.2 自主使用限制

除非 HOS 及相关文件另有明确规定或以有效形式另有约定，否则客户不得将本软件用于无需人工直接控制的自主运行的设备或系统。

### 7.9.3 出口管制限制

客户同意遵守关于出口管制和经济制裁的所有适用法律。客户尤其同意不直接或间接出口或再出口本软件以及美国政府法规或欧盟两用法规禁止用于任何目的（包括但不限于核武器和 / 或导弹扩散、生化武器或武器前体研制）的软件或技术数据，除非其事先获得 Hexagon 的书面许可。客户在本条款中的义务在本协议终止或期满后将继续生效。

### 7.10 服务取决于地域和地理围栏

客户可获得的软件或因地域不同而有所差异。Hexagon 保留根据其一般政策和强制性法律限制客户在某些地理区域或位置（地理围栏）使用本软件的权利。

## 8 第三方软件和资源

客户明确承认，本软件的运行可能需要其在自行承担费用和开支的情况下拥有或获得适当的硬件以及第三方软件和 / 或应用程序许可，例如（但不限于）操作系统。除本协议中明确规定外，本许可协议不授予除本软件以外的任何其他软件任何许可，且客户负责采购所有此类必要的第三方软件或其他硬件或设备。

Hexagon 可能在本软件中直接集成了第三方提供的某软件以及 / 或不属于 Hexagon 的开源软件。作为本许可软件的一部分，Hexagon 提供对此类第三方和 / 或开源软件的访问权限。客户承认并同意，此类第三方和 / 或开源软件受此类第三方软件和 / 或开源软件许可条款的许可方所规定的各种其他条款与条件的约束。本软件应随附第三方和开源软件许可清单及其适用条款。此类第三方和 / 或开源软件以“提供，不做任何形式的保证。当本许可协议终止或客户不再使用本软件时，任何第三方和 / 或软件从属许可均将终止。客户对此类第三方和 / 或开源软件的使用受指定的第三方和 / 或开源许可条款的约束和管理，但本许可协议的第 8 条（第三方软件）和第 15 条（责任限制）也可限制客户对第三方和 / 或开源软件的使用。客户承认，所有第三方和 / 或开源软件许可方以及本软件的相关供应商均保留其各自软件产品的所有权利、所有权和利益。客户同意遵守此类第三方和 / 或开源软件许可条款。

本软件可能包含其他网站、内容或资源的超链接。Hexagon 针对由 Hexagon 以外的公司或个人提供的任何网站或资源并无控制权。Hexagon 对任何此类外部网站或资源的可用性概不负责，也不认可此类网站或资源上发布的或可从中获得的任何广告、产品或其他资料。

## 9 支持和维护

### 9.1 服务级别

除非 HOS 中另有规定，否则 Hexagon 不保证本软件任何服务的可用性。但是，Hexagon 将尽商业上的合理努力使本软件持续可用，但以下情况除外：(i) 计划内停机，或者 (ii) 超出 Hexagon 合理控制范围的情况造成的任何不可用性，包括但不限于网络服务提供商的故障或延迟、拒绝服务攻击或客户系统和 / 或基础设施发生故障等。

### 9.2 支持

本软件专为有经验的合格商业客户设计打造。在使用本软件之前，客户应确定任何支持需求，并与 Hexagon 保持联系，以确定可用的支持范围。

Hexagon 将仅在本协议中作出详细说明的情况下为本软件提供支持。任何进一步的支持都将额外收费。

### 9.3 维护

Hexagon 可根据需要进一步开发和改进本软件，并发布相关升级和更新。本软件所有升级和更新的内容、时间、可用性和定价将由 Hexagon 自行决定。

### 9.4 本软件的更改

Hexagon 可自行决定增强和 / 或更改本软件的功能，前提即由此不会在实质意义上减少本软件的核心功能。Hexagon 将通知客户本软件的任何重大变更或中止。

## 10 客户责任和义务

### 10.1 合规

客户确保、承诺、声明并保证：

- 其及其用户对本软件的使用符合本协议、所有适用的法律法规以及本软件所连接网络的所有相关政策法规和程序。
- 其将尽一切合理努力防止、立即通知 Hexagon 并终止任何未经授权使用或访问客户及其用户的帐户或本软件的行为。

### 10.2 客户设备，安全和备份

客户全权负责：

- 获取和维护设备；
- 维护设备、账户及其客户用户的帐户、密码及其他数据的安全；

- 采取必要的措施保护和保留数据及其他信息（尤其是在使用本软件的软件或硬件发生错误或故障时），包括通过备份等。

### 10.3 向收购方转让权利和义务

如果第三方从客户处获得永久许可或设备，客户应告知该第三方本协议条款，并确保将其在本协议项下的所有权利和义务转让给该第三方。

## 11 隐私及个人资料

### 11.1 隐私政策

在隐私政策 (<https://leica-geosystems.com/en-gb/global/privacy-policy>) 中概述了 Hexago 的数据保护实践。客户同意根据隐私政策使用其数据。

### 11.2 个人身份信息或个人资料

客户在建立帐户之后使用本软件的过程中，只有在获得相应人员的许可或在对使用本软件绝对必要且经过适用数据保护法律许可的情况下，才可向 Hexagon 提供以下数据：

- 任何个人身份信息或设备标识符；或
- 任何人员的个人数据，尤其包括 2016 年 4 月 27 日欧洲议会和理事会通过的《通用数据保护条例 (EU) 2016/679》和《加州消费者隐私法案》[CCPA] 中定义的个人数据。

## 12 定价和付款

### 12.1 订阅许可

#### 12.1.1 订阅计划和应用内购买

在订阅许可项下，客户可获得的本软件的价格、功能和选项取决于所选择的订阅计划以及客户要求的任何更改。订阅计划中的某些功能和选项可能仅在单独付款（应用内购买）时可用。

Hexagon 未声明或保证将无限期地提供特定订阅计划，并保留更改特定订阅计划的价格或相关条款的权利。

Hexagon 将至少提前 30 日通知客户其对客户订阅计划所作的任何预期更改。如果客户对此无异议，则修改后的条款将于 Hexagon 指定的日期生效。如果客户不接受修改后的条款，则须在收到通知后的 30 日内通知 Hexagon。客户如有异议，可根据本协议第 19.1 条（期限和普通终止）的规定终止本协议。如果客户没有在下次机会时根据第 19.1 条（期限和普通终止）终止本协议，则根据第 19.1 条（期限和普通终止），终止本协议后自动续签本协议时，将适用修改后的条款。

### 12.1.2 付款和拒绝退款

客户应及时向 Hexagon 支付与其订阅计划、帐户、对本软件的应用内购买或使用（包括用户的应用内购买或使用）相关的所有费用。除本协议另有明确规定外，客户所支付的款项不予退还。

### 12.1.3 经常性费用

在购买订阅计划时，客户必须提供准确完整的有效付款方式信息（例如客户有权使用的信用卡）。客户必须及时通知 Hexagon 关于其发票地址的任何变更，且必须在更改其付款方式之后更新其帐户。

通过完成订阅计划的注册或升级现有的订阅计划，客户授权 Hexagon 或其代理按其付款方式定期（例如每月或每年）收取以下费用：(i) 适用的订阅计划费用；(ii) 任何应用内购买费用；(iii) 任何及所有适用税款；以及 / 或 (iv) 因客户使用本软件而产生的任何其他费用。此授权在适用期限内持续有效，直至本协议根据本许可协议第 19 条（期限和终止）的规定终止为止。

## 12.2 永久许可

除非在 HOS 中另行规定，否则永久许可的一次性费用须由客户按照 HOS 中的相关说明及 HOS 中规定的费率和金额预先缴付。

### 12.3 预装软件的永久许可

除非 HOS 中另有规定，否则客户须缴付预装 Hexagon Technology 的永久许可费用。

### 12.4 发票

Hexagon 将以其选择的格式提供计费和使用信息，该格式可能会不时更改。

### 12.5 税款

本协议中提及的所有费用、价格及其他收费均不包括所有增值税。如果 Hexagon 具有征收或缴纳增值税的义务，则除非客户及时向 Hexagon 提供主管税务机关授权的有效免税证明，否则 Hexagon 将向客户开具增值税发票。

### 12.6 无扣减或抵销

客户支付的所有款项不得有任何形式的扣减，例如（但不一定限于）费用、税款和会费等。付款只有在被足额支付后才应被视为已支付。

除非客户的反诉被 Hexagon 接受，或经具有司法权的法院或仲裁法庭最终裁定，否则客户不得因任何反诉而抵销任何应付款项，且客户无权以任何投诉或其他索赔为由拒绝付款。

## 12.7 违约

在约定的付款日期到期之后，客户应被视为违约。因违约而产生的所有后续费用应由客户承担。逾期付款需支付 5% 的年利率。Hexagon 保留因任何逾期付款而中止客户对本软件的使用或终止本协议的权利（请参阅第 7.1 节 [使用本软件] 和第 19.2 节 [特别终止]）。

## 13 保密性

客户应至少持有与其保护同类机密信息的机密性同等程度的谨慎态度，但在任何情况下都应同样合理的谨慎态度遵循以下规定：(i) 不得将 Hexagon 的任何机密信息用于本协议范围以外的任何目的，以及 (ii) 除非 Hexagon 另有书面授权，否则仅限 Hexagon 及其附属公司中需要出于与本协议一致的目的访问该信息，且对客户负有实质意义上与本协议中的保密义务相当的保密义务的员工和承包商使用 Hexagon 的机密信息。客户应在本协议终止时销毁其所持有的机密信息。

客户可在法律强制的范围内披露 Hexagon 的机密信息，但客户必须先通知 Hexagon（在法律允许的范围内），如果 Hexagon 对该披露提出异议，客户应提供合理协助（由 Hexagon 承担费用）。

## 14 保证

### 14.1 客户在产品存在缺陷的情况下所享有的权利

客户应在交货之后立即检查本软件及其任何升级，并应最迟在交货后的 10 日之内及时通知 Hexagon 该软件的任何缺陷。若未及时通知缺陷，则客户应被视为已接受本软件及 / 或其任何升级，并放弃对缺陷的任何及所有索赔（隐蔽缺陷除外）。客户应在发现任何隐蔽缺陷后的 10 日之内及时通知 Hexagon。在任何情况下，Hexagon 对交货后 12 个月后通知的任何缺陷免除责任。

如果客户及时通知 Hexagon 存在某缺陷，则如果 Hexagon 不符合本协议中明确规定的任何声明或保证，客户有权要求 Hexagon 在至少 14 日的合理期限之内修复缺陷。如果 Hexagon 在第二次独立尝试修复中未能修复缺陷，则作为唯一和排他性的补救措施，客户有权 (i) 立即终止本协议（请参阅第 19.2 (g) 条 [特别终止]），以及/或 (ii) 就该缺陷造成的任何直接损害索赔，赔偿金额限于：(i) 客户一年的订阅计划价格（若具有订阅许可）；(ii) 一次性费用（若具有永久许可），以及 (iii) 设备价格（若具有预装软件的永久许可）。

### 14.2 不作保证

客户使用本软件的风险完全由其自行承担，本软件以“现况”和“现有”基础提供。除非在 HOS 及相关文件中另有明确规定或



以有效形式约定，否则在法律允许的最大范围内，Hexagon 不向客户声明或保证：

- a) 本软件将满足用户的要求或适用于特定用途；
- b) 软件将不间断（如适用）、及时（如适用）、安全或无错误；
- c) 本软件将正确、准确或可靠；
- d) 本软件与任何特定的第三方软件兼容；
- e) 本软件在操作或功能方面的缺陷将得到纠正；
- f) 在任何时候，客户均可使用或获取本软件或其他相关数据。

## 15 责任限制

对于对客户及其用户造成的任何直接损害，Hexagon 及其子公司和附属公司及其员工和其他辅助人员的责任应限于以下价格：(i) 客户一年的订阅计划价格（若具有订阅许可）；(ii) 一次性费用（若为永久许可）；(iii) 设备价格（若具有预装软件的永久许可）。

在法律允许的最大范围内，Hexagon 及其子公司和附属公司及其员工和其他辅助人员不就任何间接、附带及后续损害或损失（包括任何类型的利润或业务损失以及第三方索赔）对客户及其用户承担任何责任。即使 Hexagon 已被告知发生上述损害的可能性，此规定应仍适用。

对于客户使用 Beta 软件（请参阅第 7.3 条 [Beta 软件的使用]），Hexagon、其子公司和附属公司及其员工和其他辅助人员在法律允许的最大范围内无需承担对客户及其用户的任何责任。

在法律允许的最大范围内，Hexagon 及其子公司和附属公司及其员工和其他辅助人员无需承担因对本软件进行本许可协议不允许的任何使用而造成的任何损害赔偿。

## 16 知识产权侵权行为

如果发生本软件、任何 Hexagon 品牌特征及/或相关文件，或者客户或其用户在本协议项下允许对其进行使用的行为侵犯了第三方的知识产权、所有权或其他权利的索赔，或 Hexagon 认为可能发生此类索赔，则 Hexagon 有权在自行承担费用的情况下自行选择：(i) 为客户获得继续使用受影响的本软件及/或相关文件的权利；(ii) 更换或修改受影响的（部分）本软件及/或相关文件，以免其侵权，或者 (iii) 立即终止本协议（请参阅第 19.2 (h) 条【特别终止】）。如果客户得知第三方提出的任何此类索赔，应立即通知 Hexagon。

如果 Hexagon 终止本协议，则作为客户的唯一补救措施和 Hexagon 的全部责任，Hexagon 将在客户证明已删除受影响

的软件之后，向客户退还其根据本协议支付的合理数额费用。

## 17 赔偿

对于因客户违反本协议使用本软件而产生的任何指控、索赔、投诉、管制行动或第三方法律诉讼，客户应使 Hexagon 及其子公司和附属公司、董事、高层管理人员、员工、战略合作伙伴、许可方及其供应商负责，并保护和赔偿其所有相关债务、损害、损失、成本、费用（包括法律费用）和支出。

对任何指控、索赔、投诉、管制行动或第三方法律诉讼，客户应在合理范围内免费提供合作。Hexagon 保留自费承担第 16 条（赔偿）中任何赔偿事项的专有控制和对赔偿事项辩护的权利。

## 18 不可抗力

如果发生使一方无法履行其在本协议项下义务的不可抗力，则任何一方均不承担违约责任，也不对另一方承担因不可抗力而导致的履约受阻、妨碍或迟延的责任。

援引不可抗力的一方应及时通知另一方，并合理告知另一方事态的发展情况。宣布不可抗力的一方应以任何合理的方式进行合作，以减轻此类不可抗力的后果。如果不可抗力情况继续使本协议无法履行连续超过三个月，则任何一方均有权立即终止本协议。在发生此类终止的情况下，在法律允许的最大范围内，应排除本协议双方之间的任何及所有所有权利项下的损失和损害索赔。

不可抗力包括但不限于不交付或延迟交付 Hexagon 的商品和服务。Hexagon 供应商或服务提供商的不可抗力应视为 Hexagon 的不可抗力。

## 19 期限和终止

### 19.1 期限和普通终止

#### 19.1.1 订阅许可

除非在 HOS 或订阅计划中另有规定，否则本协议的初始期限将在 (i) Hexagon 收到 HOS 之后确认订阅时，或 (ii) 客户使用本软件时开始（以较早日期为准），并以每个订阅期为基础继续进行，直至本协议终止。仅在 HOS 明确允许的情况下，客户才能在本协议期满之前撤回订阅许可。

任何一方均可终止本协议，但须至少在当时期限结束前的 60 天内事先向另一方发出终止通知。

### 19.1.2 永久许可

除非 HOS 中另有规定，否则本协议的期限将在 Hexagon 收到 HOS 后确认永久许可时开始，并将无限期持续至根据第 19 条（期限和终止）终止为止。

### 19.1.3 预装软件的永久许可

除非 HOS 中另有规定，否则本协议的期限将于客户首次在设备上使用本软件时开始，并将无限期持续至根据第 19 条（期限与终止）终止为止。

## 19.2 异常终止

可因故终止本协议，特别但不限于以下情况：

- a) 如果一方启动清算或破产程序，或与另一方的债权人通过谈判达成和解，或代表另一方为债权人的利益进行转让，则任意一方可立即终止本协议；
- b) 在另一方违反本协议的情况下，如果其在收到受害方要求停止或消除违约行为的通知后的 30 个日历日内仍未停止或消除违约行为，则任意一方可立即终止本协议；
- c) 如第 18 条（不可抗力）所述，如果不可抗力情况继续使本协议无法履行连续超过三个月，则任意一方可立即终止本协议；
- d) 如果客户拖欠本协议项下的任何应付款项，则 Hexagon 可立即终止本协议；
- e) 如果客户或其用户进一步使用本软件可能对 Hexagon 的声誉产生不利影响，则 Hexagon 可自行决定立即终止本协议；
- f) 如果 Hexagon 有权根据第 7.1 条（访问 Hexagon Technology）中止用户对本软件的使用，则 Hexagon 可立即终止本协议；
- g) 如果 Hexagon 未能按照第 14.1 条（客户在产品存在缺陷的情况下所享有的权利）的规定修复缺陷，则客户可立即终止本协议；
- h) 如果如第 16 条（知识产权侵权）所述发生了知识产权侵权索赔，则可立即终止本协议。

## 19.3 终止的影响

本协议终止后：

- a) 客户将立即丧失本协议项下授予的权利，尤其是本软件的使用权；
- b) 必须全额支付应付给 Hexagon 的所有款项；
- c) 客户将被剥夺使用本软件的权利；
- d) Hexagon 可能会从生产环境中删除相关帐户。
- e) Hexagon 可以但无义务保留任何帐户信息的副本，或根据适用的数据保护法律将其提供给第三方进行安全存储。

在本协议普通终止的情况下，在法律允许的最大范围内，Hexagon 无需承担与终止相关的任何损害赔偿。在本协议异常终止的情况下，Hexagon 保留因异常终止造成的损害向客户索赔的权利。

在订阅许可异常终止时，客户应向 Hexagon 支付其在普通终止情况下必须支付的报酬。

## 20 一般法律条款

### 20.1 通知

双方均应提供一个电子邮件地址，用于接收本协议项下的任何通知和告示（“电子邮件地址”）。客户负责确保发送到其电子邮件地址的电子邮件被接收和阅读，并应通知 Hexagon 其电子邮件地址的任何更改。

本协议项下的通知，如果通过电子邮件发出并通过电子邮件确认接收，则应被视为已适当发出，但 Hexagon 向客户的电子邮件地址发送的本协议项下的任何通知均应被视为已适当发出。

### 20.2 修正

对本协议所作的修订（包括对第 20.2 节（修订）所作的修订）仅在以下列形式作出时方才有效：

- a) 以有效形式签订的协议；
- b) 本协议要求采用有效形式的任何问题及条款，包括第 20.2 条（修订）的全部内容；
- c) 任何其他问题及条款的文本形式。

### 20.3 无弃权

双方不行使（或延迟行使）本协议项下的任何权利，不应被视为放弃任何权利。

### 20.4 转让

未经 Hexagon 事先书面同意，客户不得转让、更新或以其他方式转移其在本协议项下的任何或所有权利、利益或索赔。

### 20.5 可分割性

如果本协议的任何条款或条款部分无效或不可执行，或被任何有司法权的机构或法院认定为无效或不可执行，则此类无效或不可执行性不影响本协议的其他条款或条款部分，所有这些条款都应始终完全有效。

## 21 适用法律

本许可协议和本协议受瑞士实体法管辖，并根据瑞士实体法解释。《联合国国际货物销售合同公约》(CISG) 不适用。

## 22 争议解决

### 22.1 仲裁

因本协议引起的或与本协议有关的一切争议，均应根据国际商会仲裁规则，由根据上述规则指定的一名或多名仲裁员最终以排他性方式予以解决。仲裁地点为瑞士苏黎世。仲裁程序应采用英文。适用的仲裁法为《瑞士国际私法典》(The Swiss International Private Law Act) 第 12 章。

### 22.2 Hexagon 在普通法院起诉客户的附加权利

此外，Hexagon 还有权在客户所在地的普通法院起诉客户。

### 22.3 在其他法院达成共识的权利

发生争议后，双方有权但无义务在其他法院达成共识。

\* \* \*

### 徕卡测量系统

Heinrich-Wild-Strasse 201

9435 Heerbrugg

瑞士